



2024/3016

2024 12 20

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/3016

2024 m. kovo 18 d.

dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos sudarymo Europos Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnio 1 dalį, 100 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunkčiu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą ⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) vadovaujantis Tarybos sprendimu (ES) 2023/2761 ⁽²⁾, Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinasis susitarimas dėl prekybos (toliau – Susitarimas) buvo pasirašytas 2023 m. gruodžio 13 d. su sąlyga, kad Susitarimas bus sudarytas vėliau. Vadovaujantis tuo sprendimu Sąjunga patvirtino prie Susitarimo pridėtą Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos bendrą pareiškimą dėl prekybos ir darnaus vystymosi nuostatų, įtrauktą į Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinąjį susitarimą dėl prekybos;
- (2) Susitarimas turėtų būti patvirtintas Sąjungos vardu;
- (3) pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 7 dalį yra tikslinga įgalioti Komisiją Sąjungos vardu patvirtinti tam tikrus Susitarimo pakeitimus, kurie turi būti priimti taikant supaprastintą procedūrą pagal Susitarimo 21.20 straipsnį bei 33.11 straipsnio 6 dalį ir kuriuos priima Susitarimu įsteigtas organas pagal Susitarimo 25.34 straipsnį ir 33.1 straipsnio 6 dalies a punkto x papunktį;
- (4) vadovaujantis Susitarimo 33.14 straipsniu, Sąjungoje Susitarimu asmenims nesuteikiama teisių ir nenustatoma pareigų, išskyrus tas, kurias Šalys suteikia ir nustato viena kitos atžvilgiu pagal viešąją tarptautinę teisę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinasis susitarimas dėl prekybos ⁽³⁾ patvirtinamas Sąjungos vardu.

2 straipsnis

Susitarimo 21.20 straipsnio tikslais visus Susitarimo 21-A ir 21-B priedų pakeitimus ar ištaisymus, pasikonsultavusi su Prekybos politikos komitetu, Sąjungos vardu tvirtina Komisija.

⁽¹⁾ 2024 m. vasario 29 d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ 2023 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2761 dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L, 2023/2761, 2023 12 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2761/oj>).

⁽³⁾ Susitarimo tekstas skelbiamas OL L, 2024/2953, 2024 12 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2024/2953/oj.

3 straipsnis

Susitarimo 25.34 straipsnio ir 33.1 straipsnio 6 dalies a punkto x papunkčio tikslais visus Susitarimo 25-C priedo dalinius pakeitimus, pasikonsultavusi su Prekybos politikos komitetu, Sąjungos vardu tvirtina Komisija.

4 straipsnis

Susitarimo 33.11 straipsnio 6 dalies tikslais tai, kas išvardyta toliau, pasikonsultavusi su Prekybos politikos komitetu, Sąjungos vardu tvirtina Komisija:

- a) 2002 m. lapkričio 18 d. pasirašyto Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją, ⁽⁴⁾ (toliau – Asociacijos susitarimas) V priede pateikto Susitarimo dėl prekybos vynais, kaip įtraukta į Susitarimą, visus priedėlių dalinius pakeitimus;
- b) Asociacijos susitarimo VI priede pateikto Susitarimo dėl prekybos spiritiniais gėrimais ir aromatintais gėrimais, kaip įtraukta į Susitarimą, visus priedėlių dalinius pakeitimus.

5 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 33.9 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą siekiant išreikšti Sąjungos sutikimą būti saistomai Susitarimu ⁽⁵⁾.

6 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2024 m. kovo 18 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES

⁽⁴⁾ OL L 352, 2002 12 30, p. 3.

⁽⁵⁾ Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.